

LE JOURNAL DE WATERLOO

Autorisé comme matière de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Toujours et partout fidèle"

Publié par l'imprimerie de Formules Légales, Enregistrée

67e Année. — No 5.

WATERLOO, P.Q., VENDREDI LE 20 FEVRIER 1948

TROIS CENTS L'EXEMPLAIRE

L'entretien du tronçon Sherbrooke-Waterloo

Il serait discontinué à cause de divergences d'opinion entre les autorités provinciales et quelques associations de nos Cantons.—L'érection de barrières à péage souleve beaucoup de mécontentement chez les automobilistes.

L'entretien de la route Sherbrooke-Waterloo sera-t-il discontinué pour le reste de l'hiver?

C'est bien ce qui semble découler des déclarations faites à la réunion tenue en fin de semaine à Asbestos, où les représentants de deux importants groupements, l'Association des chemins d'hiver de la route No 5 (Plessisville-Richmond), de la route No 20 (Victoriaville-Drummondville) et de l'Eastern Townships Winter Roads Association (Sherbrooke-Waterloo), ont étudié leurs problèmes en commun. Ces groupements auraient décidé de cesser l'entretien de leur réseau respectif, à moins que le gouvernement provincial ne les aide davantage à défrayer le coût de ce travail.

Les associations concernées ont déclaré qu'elles doivent faire face à des ennuis considérables venant des automobilistes qui utilisent ces routes et dont plusieurs ont adressé des menaces aux gardiens des barrières à péage. Ces menaces auraient été suivies de méfaits tels que l'incendie, dans la nuit du 11 au 12 février, d'une bâtisse érigée en bordure de la route Richmond-Danville et qui servait d'abri au percepteur de péages posté là.

Interruption de service

Les représentants d'importantes compagnies de transport ont dit qu'ils se verraient dans l'obligation d'interrompre leur service sur les routes régies par les associations dont il est

question ci-dessus si celles-ci décident de discontinuer l'entretien.

Octroi insuffisant

L'un des porte-parole de ces associations déclarait à la réunion d'Asbestos que l'octroi de \$80 par mille de chemin entretenu ne suffit pas; que personne ne peut maintenir un réseau routier en bon état durant toute la saison d'hiver avec ce seul revenu de \$80 par mille, que l'entretien revient à \$275 par mille et que la différence entre ces deux montants doit être trouvée quelque part. Si nous ne posons pas de barrière à péage, a-t-il conclu, comment pourrions-nous combler le déficit entre le coût d'entretien réel et l'octroi du gouvernement?

A venir jusqu'à mercredi de cette semaine, alors que la première section du "Journal" a été mise sous presse, aucune décision n'avait encore été prise à ce sujet par les autorités provinciales. Reste à savoir si Québec approuvera l'attitude prise au début de février par un membre du cabinet et qui semblait condamner le péage sauf par des associations indépendantes. Seules ces associations, précisait-il, ont la permission d'établir une barrière aux endroits où la neige tend à s'accumuler. Quant à celles qui reçoivent une subvention du gouvernement, elles ont à choisir entre cette subvention et la pose d'une barrière. Mais, avant d'en venir là, il faut attendre que la route soit bloquée par la neige.

A DENTS BLANCHES

Si encore les politiciens ne prenaient que le pouvoir!

La liberté n'existerait pas longtemps sans contrainte.

Le plaisir est plus fertile en accidents que le travail.

La télévision nous en fera voir de belles et de moins belles.

Quand l'occasion ne fait pas le larron, le larron a tôt fait de créer l'occasion.

L'écrivain Chose a tant jeté d'encre qu'il pourrait bien aujourd'hui jeter l'ancre.

Un titre honorifique est bien encombrant quand on veut se promener en bras de chemise.

Le voyageur qui croit changer son mal de place ne fait souvent que changer sa malte de quai.

La route est à tout le monde, mais, entre nous, d'aucuns y abusent un peu de leur droit de propriété.

La charité bien ordonnée, pour certains individus, c'est de donner d'une main et de recevoir de l'autre.

Les vieilles choses n'ont pas toutes le même charme. Prenez, par exemple, un teuf-teuf d'il y a vingt-cinq ans...

Le cheval qui prenait le mors aux dents a été remplacé par le conducteur qui prend son verre et tout ce qu'on met dedans.

DES DOMMAGES DE \$300 ENVIRON

Une fournaise surchauffée à la demeure de M. Frank Graves, rue Clarke, a nécessité vendredi dernier l'intervention des pompiers.

Nos pompiers ont été appelés cinq fois depuis le début de février, la plupart du temps pour des feux de cheminées qui n'ont causé que des dommages insignifiants.

Le seul incendie qui a entraîné des pertes assez élevées, soit environ \$300, se déclarait vendredi dernier à la demeure de M. Frank Graves, rue Clarke, où une fournaise surchauffée nécessita l'intervention du chef Antonin Robillard et de ses assistants.

Les dégâts, surtout aux murs et à l'installation électrique, ont été réparés depuis ou le seront bientôt.

Après Waterloo Magog adjuge ses obligations

La Commission scolaire de cette ville vend son émission entière à \$75,000 à deux courtiers. — Pour la restauration du couvent Saint-Patrice.

La commission scolaire catholique de la ville de Magog, comté de Stanstead, a vendu lundi soir une émission de \$75,000 d'obligations à 2 3/4-3%, séries de quinze ans, qui a suscité beaucoup d'intérêt sur le marché. Onze soumissions avaient été envoyées dont plusieurs à des prix très serrés. L'emprunt, comprenant \$21,500 à 2 3/4%, 1949-58, et \$53,500 à 3%, 1959-63, fut adjugé au prix de 98.27 à McTaggart, Hannaford, Birks & Gordon Ltd. L'argent coûtera à la commission scolaire un loyer d'intérêt moyen net de 3.131%.

La finance précédente de la commission scolaire catholique avait été faite en mai 1945 lors de la vente de \$175,000 de titres à 3-3 1/4%, séries vingt-cinq ans, au prix de 99.61, ce qui représentait un loyer moyen net de 3.203%.

Onze soumissions avaient été envoyées par une banque et douze maisons de placement pour la nouvelle émission. Le

(suite à la page 4)

ILS ONT FAIT UN BEAU VOYAGE

Les membres du Kiwanis sont, au moyen d'un film intéressant projeté à leur réunion de mardi soir, proménés dans toutes les parties du Canada.

Les membres du Kiwanis n'avaient pas d'orateur invité à leur dîner hebdomadaire de mardi soir, au "Waterloo", mais cette réunion a tout de même été, comme les précédentes, un succès à tous les points de vue.

Immédiatement après le repas, présidé par Me Benoit Marchessault, M. O.-T. Pickford, principal à la High School, présenta un film sur l'industrie et le commerce au Canada tant pendant les années de la guerre que depuis.

Ce film a promené le spectateur dans toutes les parties du pays et montré le progrès merveilleux qui s'y est accompli tout particulièrement depuis la dernière décennie. Les grands centres tels que Montréal, Toronto, Halifax, Winnipeg, Ottawa, Vancouver, Regina, etc. sont passés successivement sous les yeux des quelque trente personnes présentes, avec, chacun, leurs caractéristiques et leur expansion propres. On a surtout admiré la coupe du bois telle qu'elle se pratique aujourd'hui dans les industries forestières, ainsi que la récolte du blé dans l'Ouest au moyen d'instruments modernes. A signaler également le travail dans les mines du nord de cette province et de l'Ontario, aussi bien que la production de nos chantiers maritimes.

Il est à souhaiter que d'autres pellicules du même genre soient projetées à nos réunions.

Les règlements du carême

1. Le jeûne est obligatoire tous les jours du carême excepté le dimanche, depuis le Mercredi des Cendres jusqu'au Samedi Saint à midi.
2. On observe l'abstinence tous les mercredis et vendredis, ainsi que le samedi des Quatre-Temps.
3. La loi de l'abstinence oblige tous les fidèles qui ont sept ans révolus; la loi du jeûne, tous ceux qui ont vingt et un ans révolus et qui n'ont pas encore commencé leur soixantième année. Les fidèles qui ne peuvent jeûner tous les jours du carême, sont tenus de le faire les jours où ils le peuvent.
4. Les jours de jeûne où l'abstinence n'est pas imposée, il est permis à tous les fidèles de faire gras au repas principal, qui peut se prendre le midi ou le soir. A ce repas, il n'est pas défendu de manger de la viande et du poisson.
5. Les jours du carême où l'abstinence n'est pas imposée, les fidèles non soumis à la loi du jeûne et ceux qui sont légitimement empêchés ou dispensés de jeûner, peuvent faire gras aux trois repas.
6. Les fidèles qui jeûnent ne doivent faire qu'un seul repas complet le même jour; aux deux autres repas, ils prennent notablement moins de nourriture qu'ils n'en prennent ordinairement aux mêmes repas. On interprète la qualité et la quantité de nourriture à prendre, selon les coutumes locales et les circonstances particulières.

Dans chaque église et dans chaque oratoire public ou semi-public, il doit y avoir un tronc destiné à recueillir les aumônes du carême. Les aumônes recueillies sont envoyées, aussitôt après Pâques, au Procureur diocésain.

Nos grandes routes sont transformées en patinoires

REMERCIEMENTS AU KIWANIS

Ils proviennent du nouveau groupement qui vient d'être fondé dans la ville de Trois-Rivières. — Nombreux visiteurs montréalais.

Dans une lettre dont lecture a été donnée mardi soir, au dîner hebdomadaire du Kiwanis, le président de la nouvelle association de ce genre qui vient d'être formée aux Trois-Rivières, M. J.-F. Hudon, remercie bien cordialement ses confrères locaux du cadeau qu'ils viennent de faire tenir au groupement trifluvien.

M. Hudon dit que ce cadeau, un lutrin, a été très bien accueilli par tous et qu'il est arrivé assez tôt pour la cérémonie qui a marqué la remise de sa charte au club de Trois-Rivières.

Ménageons l'électricité

Pour la seconde fois dans l'espace de quelques semaines, la Southern Canada Power Company demande instamment à ses clients d'épargner en tant qu'ils le pourront le précieux fluide auquel ils doivent une si grande somme de bien-être et de prospérité. Et son dernier appel est d'autant plus digne d'être écouté qu'il fait suite à un décret de la Régie provinciale de l'électricité.

Or la Régie provinciale de l'électricité sait que, dans plusieurs parties du Québec, la situation est devenue critique à cause du manque de pluie et qu'il en sera de même aussi longtemps qu'une abondante précipitation ne remédiera pas à l'état de choses actuel.

En consommant le moins d'électricité possible et en collaborant avec ses distributeurs, les usagers de la Southern ne risqueront pas de voir nos industries diminuer leur production sinon fermer leurs portes; ils ne risqueront pas non plus d'être privés, chez eux, de tout le confort qu'ils doivent à l'électricité et à ses nombreux auxiliaires.

En attendant que la montée des eaux permette aux usines hydroélectriques de fournir leur rendement habituel, le mot d'ordre de tous nos concitoyens devrait être celui-ci:

"Ménageons l'électricité et nous nous épargnerons par le fait même une foule d'ennuis."

Découvertes importantes

Elles viennent d'être faites en Angleterre par le *Common Cold Research Unit*, qui, comme son nom l'indique, essaie de trouver les causes de cette affection si répandue qu'est le rhume.

Tout d'abord, on a découvert que le virus du rhume mesure à peu près 1/10,000e de mm., soit en somme la dimension du virus de l'influenza. Trop petit pour être aperçu dans le microscope le plus puissant dont on dispose en Grande-Bretagne, il a fallu en évaluer la dimension à l'aide de filtres spéciaux.

Le second groupe de découvertes a révélé des faits nouveaux au sujet des conditions dans lesquelles le virus conserve son activité; par exemple, qu'il résiste à des températures allant jusqu'à 70° Centigrades au-dessous de zéro.

On n'a pas encore réussi à cultiver le virus en laboratoire sur des oeufs. Mais les expériences de culture sur des êtres humains ont donné de bien intéressants résultats. C'est ainsi que, pendant près d'un an et demi, des volontaires se sont présentés pour prendre un rhume au groupe de recherche établi sous les auspices du Conseil de recherches médicales et du ministère de la Santé, à l'hôpital Harvard, de Salisbury. Le nombre de ces volontaires, hommes et femmes, a été d'environ cinq cents. Jamais, dans aucune partie du monde, on n'avait entrepris de si vastes expériences sur le rhume.

Le même groupe se propose de déterminer sans possibilité de doute la nature du virus qui cause le rhume ordinaire et d'établir comment cette maladie se transmet d'une personne à une autre personne.

Dans tout pays comme le nôtre, où les sautes de température offrent à l'éclosion et au développement du rhume un champ idéal, le travail du *Common Cold Research Unit* sera certainement suivi avec le plus vif intérêt.

La circulation, très difficile au début de la semaine, s'est quelque peu améliorée par la chute de neige de mercredi matin.—Les conducteurs doivent cependant redoubler de prudence.

Nouveau membre

M. Clayton Robinson, directeur de la Forand Express, assistait pour la première fois en qualité de membre à la réunion de mardi soir. Il fut félicité par le président du Kiwanis, Me Benoit Marchessault, qui lui remit son insigne d'adhérent attitré. Il sera désormais désigné sous le nom de "Robbie".

Nombreux visiteurs

Les membres du club St-Georges, de Montréal, au nombre de trente ou trente-cinq, assisteront au prochain dîner du Kiwanis, à l'hôtel Waterloo, mardi soir prochain. Ils feront le trajet dans un autobus mis à leur disposition par une compagnie de transport.

Disons incidemment que nos Kiwaniens sont les parrains du St-Georges, fondé dans le cours de l'année dernière.

La pluie qui est tombée au début de la semaine a rendu les routes extrêmement difficiles à la circulation et il en a été de même dans plusieurs municipalités urbaines où l'enlèvement de la neige n'était pas complété lorsque cette averse abondante est survenue.

Un grand nombre d'automobilistes ont eu toutes les peines du monde à franchir les quelques milles qui les séparent de leur foyer, comme ce fut par exemple le cas pour plusieurs de nos concitoyens que leurs affaires appelaient à l'extérieur.

On nous signale le cas d'un camionneur qui, parti vers sept heures de Montréal, n'est arrivé à Waterloo que passé minuit. D'autres chevaliers du volant ont à un moment donné quitté le bitume ou le gravier pour aller (Suite à la page 5)

WAGONS ULTRA-MODERNES

Le Pacifique Canadien en a déjà 35 en service.

Le Pacifique Canadien a commencé à prendre livraison d'une importante commande de matériel roulant comprenant 35 nouveaux wagons ordinaires d'un type ultra-moderne et, déjà, quelques-uns de ces wagons ont été mis en service sur certains grands trains de la région

On a souvent basoint de plus d'un laxatif

Lorsque vous ne vous sentez pas en train, nerveux, et souffrez de maux de tête, gaz, gonflement indigestion et manque d'appétit, tous peuvent être causés par la constipation. Procurez vous le **NOVORO** DU DR. PIERRE la médecine laxative et tonique-stomachique prouvée par le temps. Elle contient 18 des racines, herbes et botaniques médicinales de la Nature même. Employez la selon les instructions. Doucement et aisément le **NOVORO** fait fonctionner les boyaux paresseux et les aide à éliminer les matières obstruées, aide à chasser le gaz de la constipation, donne à l'estomac ce sentiment réconfortant de chaleur. Soyez sage; pour prompt, agréable preuve de soulagement procurez vous le **NOVORO** aujourd'hui dans votre voisinage, ou bien envoyez \$1.00 pour une bouteille d'essai Spécial.



DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
Dept. 81
2501 Washington Blvd. - Chicago 12, Ill.
258 Stanley St. - Winnipeg, Man., Can.

de l'Est, où le public voyageur a pu en apprécier le confort et la beauté. C'est ce que vient d'annoncer M. J.-A. Métivier, agent du service des voyageurs de la compagnie à Sherbrooke.

Dix-huit des nouvelles voitures circulent dans l'est du pays, alors que les autres seront affectées aux trains de l'Ouest. Quatre d'entre elles sont déjà en service entre Montréal et Saint-Jean, N.-B., deux sur chacune des lignes Montréal-Québec et Montréal-Sudbury et un sur chacune des voies Montréal-Sherbrooke et Toronto-Détroit. On prévoit que la livraison de tous ces nouveaux wagons sera complétée d'ici la fin d'avril.

Ces wagons-voyageurs seront les premiers construits depuis octobre 1942. Pendant la guerre et la période de reconstruction, on devait accorder la priorité aux wagons-marchandises, bien que 77 wagons-voyageurs aient été remis à neuf au cours de cette période.

Les nouveaux wagons sont de construction légère, très confortables et décorés dans le goût le plus moderne. Ils coûtent plus de \$90,000 chacun.

Chacun d'eux contient 68 fauteuils d'un confort parfait, dont le modèle n'a été accepté

LE CONSEIL CONSULTATIF

Il a fait d'excellent travail depuis le début de l'année.

Le ministre du Travail, l'hon. Humphrey Mitchell, publie le compte rendu d'une séance du conseil consultatif au Service de collaboration ouvrière-patronale du ministère du Travail, d'où il appert que 543 comités ouvriers-patronaux de production fonctionnaient au Canada au début de 1948.

Le Service de collaboration ouvrière-patronale qui fait partie de la Division des relations industrielles au ministère du

Travail, encourage la formation de ces comités dans l'industrie. Le comité consultatif, qui se compose de représentants des organisations patronales et des syndicats ouvriers, étudia les moyens d'augmenter le nombre des comités en fonction. Vu le grand besoin de stimuler la production à cause de la présente pénurie du dollar, ils recommandèrent de développer l'opération du Service, en augmentant le personnel sur les lieux ainsi que la publicité; on pourrait, par ces moyens, intensifier la collaboration industrielle. On suggéra aussi de concentrer l'effort sur les industries où il faudrait la plus grande hausse de production.

On donna au comité un aperçu du travail accompli par le Service depuis le 15 mai 1947, alors que la Division des relations industrielles au ministère du Travail devint responsable de l'administration du Service. Les rapports indiquaient que durant la période du 15 mai au 31 décembre, 54 nouveaux comités ouvriers-patronaux de production furent organisés, et les fonctionnaires sur les lieux rendirent 337 visites aux comités établis, pour les assister dans leur travail.

"L'industrie se rend compte qu'elle en retire du profit lorsque l'employé sent qu'il participe à l'industrie, disait M. J.-G. Bisson, président du comité consultatif et commissaire-en-chef de la Commission d'Assurance-chômage. Nous avons maintenant l'idée d'une équipe qui travaille ensemble pour atteindre le succès, plutôt que l'ancienne conception du patronat s'abstenant de participer avec les employés à la solution des problèmes de la production."

Parmi les membres du comité consultatif étaient présents à la séance: MM. A. E. Hemming, du Congrès des Métiers et du Travail du Canada, Pav Conroy, du Congrès canadien du Travail, H. Smith, de la division No 4 du département des employés de chemins de fer, Fédération américaine du Travail, C. Willis George, de l'Association des Manufacturiers canadiens, D. B. Chant, de l'Ontario Pulp and Paper Makers' Safety Association, et J. A. Brass, de l'Association des Chemins de fer du Canada. MM. A. Gosselin, de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, et R. G. Johnson, de l'Association canadienne de la Construction, ne pouvaient assister.

qu'après de longues et laborieuses études et observations en service pratique. Le dossier peut en être ajusté selon huit positions différentes, et la barre d'appui pour les pieds de six façons différentes. Tous ces fauteuils sont munis de lampes pouvant être contrôlées individuellement, et l'éclairage fluorescent des wagons élimine tout éclat éblouissant.

Pendant les temps froids, les murs des nouvelles voitures seront chauffés intérieurement par un système nouveau qui laissera l'air chaud pénétrer dans le wagon sous les fenêtres, à hauteur d'appui.

La décoration intérieure est moderne et de très bon goût, avec prédominance des teintes pastel. Pour la première fois au Canada, on a fait usage de plastique dans la construction des plafonds. Tous les coins sont arrondis pour empêcher l'accumulation de la poussière. Il va sans dire que ces nouveaux wagons sont pourvus d'un système d'air climatisé des plus modernes. Chacun comporte quatre salles de toilette, deux pour les dames et deux pour les messieurs.

Le sous-ministre, M. A. Mac-Namara, et MM. M. M. Mac-Lean, directeur de la division des relations industrielles, H. R. Rutherford, administrateur adjoint du Service de collaboration ouvrière-patronale, et R. W. Crumb, surveillant du personnel sur les lieux, représentaient le ministère du Travail.

Des fonctionnaires du ministère déclarèrent au comité que lors d'un récent relevé on avait trouvé que la plupart des comités fonctionnaient d'une manière satisfaisante pour la direction et la main-d'oeuvre. On signalait d'ordinaire les succès suivants: augmentation de production, amélioration de qualité, diminution de gaspillage, prévention d'accidents, bon entretien, réduction de l'absentéisme et encouragement de meilleurs rapports entre la direction et la main-d'oeuvre.

Un des heureux résultats de la considération conjointe des problèmes communs est d'avoir causé une diminution dans le nombre des griefs qu'il faut régler au moyen de la procédure des griefs, dans les établissements où fonctionnent les comités ouvriers-patronaux de production.

Jean Jolin
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
IMMEUBLE DU DR JACQUES JOLIN
288 RUE PRINCIPALE TELEPHONE 174

FLEURISTE
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
Maison Montcalm
Mme E. Breton, prop.
En face de la Boulangerie Racine
210, rue YORK GRANBY Téléphone: 925

CONFIEZ VOS PROBLEMES D'ASSURANCE A
LOUIS J. LAPORTE
PROTECTION ET SATISFACTION
9 rue Irwin Tél: 910 Granby
478 Principale Tél: 243 Waterloo

HECTOR GOUDREAU
Courtier d'assurance
Vie—Feu—Vol—Automobile
Responsabilité publique, etc.
31, rue Ellis WATERLOO Tél. 367

REMORQUAGE par le Poste **CHAMPLAIN**
GAZOLINE, HUILE, PARTIES D'AUTOS, ETC.
Nous achetons et vendons les voitures usagées.
APPELEZ
284 & 379-J
MONTY & TRANCHEMONTAGNE
WATERLOO, P. Q.

VOS TRAVAUX DE PEINTURE
Ils seront bien faits et à votre entière satisfaction si vous les confiez à
ANDRE PLAMONDON
4 RUE ALLEN TEL. 687-W WATERLOO
Cotations et autres renseignements fournis avec plaisir.

SI VOUS AVEZ UNE PROPRIETE A VENDRE OU A ECHANGER, CONSULTEZ
R.-J. GRAVES
Agent d'immeubles pour la ville et pour la campagne. Aussi assurance de tous genres. Plan spécial pour enfants.
Voyez-nous pour lots à bâtir, rue Victoria.
RUE CLARK WATERLOO TEL. 252

CLAUDE PINCINCE
SERVICE
Vente et réparations de radios Laveuses électriques ou à gazoline
Garantie de 6 mois
181 rue Cartier GRANBY, P. Q.
(En face de la Boulangerie Racine)

SE ROULE BIEN - A BON GOÛT!
TABAC À CIGARETTES SWEET CAPORAL

GRATIS

Demandez Votre Exemple du **NOUVEAU LIVRE DE COMPTABILITÉ AGRICOLE** à votre Bureau de Poste Local

Vous aimerez ce **NOUVEAU** Livre de Comptabilité Agricole. Il est si simple et si concis. Vous n'avez pas besoin d'être comptable pour vous en servir. Quelques minutes par semaine suffisent pour inscrire vos transactions agricoles—l'argent reçu ou l'argent dépensé. A la fin de l'année vous saurez exactement combien d'argent vous avez fait ou perdu.

Il vous épargne de l'argent

Et il vous renseigne sur ce que vous désirez savoir au sujet de l'impôt sur le Revenu. Tous les ans, ceux dont le revenu est imposable doivent, le 30 avril au plus tard, faire une Déclaration d'Impôt sur le Revenu, où doit figurer leur revenu total pour l'année précédente. Le Livre de Comptabilité Agricole vous permet de profiter de toutes les déductions et exemptions. Et il constitue un dossier vous permettant d'établir votre revenu annuel moyen pour une période de trois ans. Si vous êtes imposable, d'après les dispositions de la Loi de l'Impôt sur le Revenu et avez perdu de l'argent à la fin de l'année, vous pourrez déduire cette perte des profits de l'année précédente, ou de ceux des trois années suivantes, tels qu'établis par vos entrées dans le Livre de Comptabilité Agricole. Vous n'aurez pas besoin d'un expert pour la préparation de votre Déclaration d'Impôt sur le Revenu, si vous vous servez de ce livre. Chaque Compte est numéroté de façon à correspondre aux numéros qui figurent sur la Feuille de Déclaration d'Impôt sur le Revenu. Ce Livre de Comptabilité vous aidera également à tenir compte de vos dépenses et recettes, même si vous n'êtes pas imposable en vertu de la Loi de l'Impôt sur le Revenu.

Procurez-vous ce livre gratis maintenant

N'attendez pas. Votre Bureau de Poste Local a un Livre de Comptabilité Agricole pour vous. Demandez-le maintenant. Il est important que vous l'ayez pour commencer le nouvel an. Tirez profit de toutes les déductions autorisées par la loi. Bénéficiez des renseignements que vous obtenez quand vous avez un bon système de comptabilité. Il est gratis—et vous constaterez qu'il est aussi très pratique. Passez au Bureau de Poste à la première occasion et demandez votre Livre de Comptabilité Agricole.

MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL
(Division de l'impôt)

LA SITUATION DE L'EMBAUCHAGE

Elle a été meilleure qu'on le prévoyait cette année.

Les dossiers du Service national de Placement indiquent que le relâchement hivernal de l'embauchage n'a pas été aussi grave cette année que l'année dernière. C'est ce qui appert d'une déclaration rédigée par le ministère du Travail et que publie aujourd'hui le ministre du Travail, l'hon. Humphrey Mitchell.

Quoique le nombre des chômeurs d'hiver ait augmenté durant le mois dernier, beaucoup d'industries sont intensément

pressées pour la production et les opérations ont avancé en dépit des embarras saisonniers. Aussi, les aspirants non placés qui recherchent du travail aux bureaux du Service national de Placement sont de 10 pour cent moins nombreux qu'à la même période de l'an dernier.

D'autre part, les perspectives pour 1948 dans le domaine de l'emploi sont prometteuses, et on prévoit que les situations disponibles dépasseront en nombre les aspirants dans plusieurs lignes cet été, comme c'était le cas au milieu de 1947 lorsque le bureau de placement signala une pénurie de 33,000 aspirants au travail.

On croit qu'il y aura plus d'artisans experts et plus de matériaux disponibles cette année; ce qui devrait permettre un plus grand développement de l'industrie. Les projets de construction et d'activité minière surtout présagent une hausse du niveau d'emploi en ces domaines au-delà de celui de 1947, tandis que la demande ne serait pas moindre pour les travailleurs saisonniers en agriculture, transports et services personnels.

Au 15 janvier 1948, 166,000 aspirants non placés étaient inscrits au Service national de Placement. C'est une diminution de 17,000 sur le chiffre pour cette même date en 1947, et on voit là une indication du développement de base qui s'est opéré dans l'embauchage durant l'année passée. La hausse saisonnière habituelle du nombre des aspirants non placés s'est produite durant le mois dernier, et depuis le 18 décembre il y en a 31,000 de plus. Les fermetures des Fêtes, l'inventaire et les périodes de réparations ont quelque peu brouillé le tableau d'embauchage pour les industries forestières et manufacturières; en construction le travail continue autant que possible malgré la température, mais il a fallu congédier bon nombre de manoeuvres en construction. Les aspirants masculins non placés étaient au nombre de 128,000 et les aspirantes, à 38,000 au 15 janvier, en comparaison de 103,000 et 32,000 respectivement au 18 décembre.

Le nombre des situations vacantes est tombé à 36,000 au 15 janvier, de 44,000 un mois auparavant. La demande est réduite dans l'industrie des billes;

en construction, la demande d'artisans experts est restée assez constante. Il y avait 20,000 situations vacantes pour hommes et 16,000 pour femmes au 15 janvier.

Dans la région des provinces maritimes on comptait 21,000 aspirants non placés et 2,000 situations vacantes au 15 janvier 1948. Pour le moment, la situation quant à l'embauchage en général n'est pas prometteuse. Le déclin saisonnier normal en construction et en agriculture fut accentué par la perte du marché du Royaume-Uni pour le bois d'oeuvre mou, et par un ralentissement de l'activité dans les ports. On attend l'arrivée d'immigrants hollandais au printemps; ils seront disponibles pour le travail de ferme jusqu'à l'adoucissement des restrictions sur la monnaie; ils achèteront alors leurs propres fermes. Les pénuries d'acier constituent toujours un embouteillage pour certaines industries manufacturières. Dans la construction maritime on pourrait employer encore 200 hommes si on pouvait obtenir plus de tôle d'acier. La construction est presque immobilisée, exceptée dans le finissage à l'intérieur, et on ne peut prévoir une grande activité pour encore deux mois. Le volume de construction fut sans précédent durant l'année dernière — quoique la construction de logements n'égalât pas celle de 1946; mais les entreprises de voirie et d'établissements commerciaux ont été plus considérables. On prévoit une saison active pour 1948, et plusieurs grands projets sont à l'étude.

Dans le Québec, les aspirants non placés se chiffraient à 46,000 et les situations vacantes à 14,000 au 15 janvier 1948. Beaucoup d'industries dans cette région atteignent leur période d'inactivité saisonnière à ce temps de l'année, et ce ralentissement se fait sentir dans le nombre grandissant des aspirants non placés. Après la saison des Fêtes, l'inventaire et la réparation des machines ont causé un relâchement de l'activité manufacturière. Les textiles primaires, les usines de matériaux à construction, ainsi que les fabriques de papier opéraient à pleine capacité, cependant. D'autre part, l'industrie de la confection commence sa saison un mois plus tard que d'habitude, à cause de l'hésitation des acheteurs. La plupart des cultivateurs qui n'ont pris des emplois d'hiver dans la forêt sont maintenant à faire du bois de chauffage. L'industrie de l'abattage du bois de pulpe prévoit une année record; l'embauchage a atteint un chiffre sans précédent. Tout indique que l'activité d'abattage a passé son sommet d'hiver. L'embauchage dans les centres miniers est réduit pour le présent, parce qu'on réserve le logement pour les personnes évacuées qui arriveront bientôt. Le transport maritime est immobilisé maintenant, jusqu'à la débacle. Le travail de construction est réduit; mais en demande encore assez d'artisans en finissage. Dès le retour du printemps va commencer une saison très active, car on projette un important programme de travail pour 1948 dans toutes les branches du bâtiment.

LE FILM FRANÇAIS

Récemment Fernandel en allant chez des amis eut l'occasion de voir des affiches de plusieurs de ses films le représentant sous des traits pas précisément flatteurs: "Je comprends, dit-il, pourquoi souvent les jeunes femmes me regardent presque avec admiration. Après m'avoir vu si souvent maltraité sur les affiches, elles doivent me trouver beau au naturel."

Si vous invitez Rossellini à dîner, surtout ne lui offrez pas de grenouilles. Avant de devenir le grand metteur en scène de "Rome, Ville ouverte", Rossellini tirait le diable par la queue. Il vivait dans une vieille tour désaffectée aux environs de Rome, et pour se nourrir et faire du négoce, il pêchait les grenouilles. C'était son seul moyen d'existence... Il n'aime plus les grenouilles.

Renée Saint-Cyr, l'étonnante vedette de "Pierre et Jean", préfère le cinéma au théâtre pour cette raison que le cinéma chaque jour se renouvelle et lui apporte l'inattendu.

"L'Eventail" que nous verrons prochainement, a apporté à Henri Vidal la popularité que le public réserve à ceux qu'il aime. Adroit comédien, sympathique, débordant de vie, il est avec Jean Marais et Georges Marchal l'un des favoris des foules.

Avant d'être acteur, directeur de théâtre, metteur en scène et professeur au Conservatoire, Louis Jouvet fut pharmacien. Lorsque le démon du théâtre s'empara de lui, il acheva ses études à Paris. Ce brillant acteur est la vedette du film "Le Revenant" et "Copie Conforme".

Milly Mathis qui joua si souvent "avé l'assisté" et l'ampleur voulus, les mégères et les marchandes de poissons, vient de se lancer dans les affaires. Abandonnant la scène et l'écran, pas tout à fait car on pourra la voir prochainement dans "Mélodie pour toi", elle a ouvert un restaurant, en plein quartier de la presse. Le restaurant (éminence) s'appelle "Chez Manny". On y mange de l'excellente bouillabaisse et naturellement l'aïoli.

"Antoine et Antoinette" a lancé Claire Mafféi. Hier elle était inconnue, aujourd'hui tout le monde l'appelle Antoinette. Avec un prénom, elle s'est fait un nom. Quant à son père le Docteur Mafféi, l'entrée de sa fille au royaume des stars lui a valu une surabondance de clients.

Le Centre du Cinéma vient d'édicter sur papier de luxe des fiches qui résument l'oeuvre de tous les techniciens français, à commencer par les réalisateurs. Il est curieux de constater que ces fiches portent en filigrane cette marque d'origine du papier "Vélin du Marais". Interrogé, Jean Marais que l'on applaudira bientôt dans "Les Chouans", a déclaré qu'il était tout à fait étranger à cette marque de commerce.

"Dis-moi comment est ta maison, et je te dirai ce que tu es". Pour bien connaître Louise Carletti, il suffit de jeter un coup d'oeil sur sa chambre bleue sagement rangée, pour comprendre que la jeune artiste n'a rien d'une vedette au sens péjoratif du mot. On la verra prochainement dans "Le Club des Soupriants" aux côtés de Fernandel.

Professions et Affaires

Philippe - A. Jolin, c.a.

B.A., L.S.C., C.C.S.

Comptable agréé — Syndic licencié

WATERLOO: Bureau d'enregistrement
Tél: 699-W

GRANBY: 221, rue Principale
Tél: 2809

GEORGES DESRANLEAU

LL.L.

AVOCAT

WATERLOO, P. Q. TELEPHONE 201

POUR VOS ASSURANCES FEU—AUTOMOBILE—ACCIDENT,
ETC. CONSULTEZ

ROBERT & RACINE

Représentants exclusifs de

LUMBERMEN'S MUTUAL CASUALTY CO.

Bond de garantie

180 rue Principale — GRANBY — TELEPHONE 431

Successor de Elisee Gaudas

TEL BUREAU 78

B. MARCHESSAULT

AVOCAT

WATERLOO

P. Q.

TEL. 966

Dr C.-E. BEAULIEU

Chirurgien-dentiste

9 RUE DUFFERIN (En face du bureau de poste)
GRANBY

LEO-PAUL LEDOUX

DIRECTEUR DE FUNERAILLES ET

EMBAUMEUR D'EXPERIENCE

Chambre mortuaire et fleurs pour toutes les occasions

Service d'ambulance — Monuments — Pierres tombales

454 Principale WATERLOO TEL. 384

SI VOUS CONSTRUISEZ OU REPARÉZ, CONSULTEZ

ED. DELORME & CIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

INSTALLATION DE SYSTEME DE CHAUFFAGE

PLOMBERIE ET AUTRES TRAVAUX SIMILAIRES

Prix raisonnables et satisfaction assurée.

58 ST-ANTOINE-SUD GRANBY, P. Q.

TEL. 2814

Dr JACQUES JOLIN

B.A. O.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

RAYONS X — GAZ — ETC.

286, rue Principale WATERLOO Tél. 174

OPTOMETRISTE • ORTHOPTISTE

JEAN-E. L'HEUREUX, O.D.

Bachelier en Optométrie de l'Université de Montréal
Examen de la vue Exercices musculaires

BUREAU

JOUR

SOIR

154, rue Principale | 10, rue Brébeuf
10 a.m. à midi - 2 p.m. à 6 p.m. | 7 heures p.m. à 9 heures p.m.

GRANBY — 437 - TELEPHONE - 437 — GRANBY

'Vieux à 40, 50, 60?' — Pas Du Tout, Monsieur

Oubliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. Essayez de vous "remonter" avec Oxtrex. Contient le tonique contre cette faiblesse, cette sensation d'épuisement causée seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes qualifiés de "vieillesse". Paquets d'eau, des réserves. Essayez aujourd'hui même les Tablettes Toniques Oxtrex pour nouvelle vigueur et cette sensation d'avoir retrouvé de plusieurs années. En vente dans toutes les pharmacies, partout.

VOUS POURRIEZ
MANGER SUR VOTRE
PLANCHER!

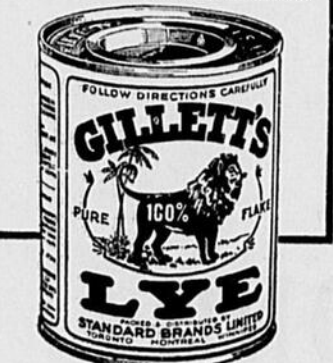


UN plancher qui brille de propreté et de fraîcheur... et dont vous avez raison d'être fière! Vous pouvez aisément le garder ainsi en employant une solution* de Lessive Gillett. Elle met fin à la saleté. Achetez-en une boîte aujourd'hui.

*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau

BROCHURE GRATUITE! Ecrivez à Standard Brands Ltd., Fraser Ave. & Liberty St., Toronto, Ont., pour obtenir la brochure Gillett GRATUITE expliquant comment la Gillett dégage les revois d'eau, détruit le contenu des cabinets extérieurs, nettoie, stérilise et aide de multiples façons.

Fabrication canadienne



Les Mille
et
un noms...



COMME LES CONTES des Mille et une nuits, le récit que vous apporte l'annuaire des téléphones n'a pas de fin. D'année en année, vous y trouvez plus de noms — plus de personnes que vous pouvez appeler et plus de gens qui peuvent communiquer avec vous. Présentement, nous nous affairons à remplir des milliers de commandes inexécutées, à installer des appareils à mesure que le matériel devient disponible.

Le nombre des appels augmente constamment. Nous nous évertuons sans cesse à améliorer et perfectionner l'outillage téléphonique, à assurer aux abonnés le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux. L'utilité pratique, la valeur du téléphone s'accroît constamment et tous nos abonnés en bénéficient.



LA COMPAGNIE DU TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

COURS DE PIANO

PAR

Mlle RITA
FOURNIER

231, Principale, Waterloo

TEL. 123

LA CAUSE DES IMPORTATIONS

Venant du pays voisin, selon la Banque de la Nouvelle-Ecosse.

Les causes réelles de nos fortes importations des Etats-Unis ces derniers temps ont été puissantes et généralisées, dit la revue de "The Bank of Nova Scotia" dans son numéro courant. Le vaste programme d'expansion industrielle, le haut niveau du pouvoir d'achat, l'énorme demande qu'avaient accumulée les producteurs et les consommateurs pour toutes sortes de matériel et d'autres articles, ainsi que le remplacement des stocks épuisés, se sont combinés pour produire un effet sans précédent sur nos achats de marchandises aux Etats-Unis. "Depuis la machinerie industrielle jusqu'aux tondeuses de gazon, depuis l'acier de construction jusqu'aux bagnoires, depuis les automobiles de tourisme jusqu'aux cotonnades, les chiffres de nos importations témoignent de la puissance de ces causes."

Ce numéro de la revue est le second qui traite de nos importations des Etats-Unis. Il fournit au tableau ébauché dans le numéro précédent les détails qui manquaient, en indiquant la nature des importations canadiennes venant de la république voisine, en termes de produits spécifiques, et en expliquant les causes fondamentales de la forte demande de ces produits. Il contient également, sous forme de table commode et pratique, les chiffres représentant les principales marchandises que nous importons des Etats-Unis.

La revue souligne le rôle important que joue le programme d'expansion industrielle d'après-guerre au Canada, dans l'ascension vers de tels niveaux des importations en provenance des Etats-Unis. Dans chacun des groupes représentant des machines et autre matériel, la valeur de ces importations au cours des douze mois terminés en septembre dernier a plus que quadruplé les chiffres de 1939, et une comparaison avec ceux de 1929 montre aussi un gain considérable dans presque tous les groupes. En fait, dans les conditions actuelles, les importations de machinerie industrielle, se chiffrant à \$167 millions pour les douze mois terminés en septembre, dépassent tout autre article figurant à notre compte d'achat aux Etats-Unis. Comme on peut s'y attendre, il y a de très grosses augmentations des importations de machinerie de construction, par suite de l'activité intense et soutenue du bâtiment; de machinerie pour le travail des métaux, nécessaire à l'expansion et à la modernisation de nos industries lourdes; de machinerie pour la production du papier et de la pâte à papier, et celle des textiles — deux des grandes branches de notre industrie manufacturière qui se proposent de vastes programmes d'expansion.

Les importations de matériaux industriels offrent pareillement une abondante évidence de la grande demande générale de toutes sortes de marchandises pour compte capital. Les importations d'acier et d'autres métaux, ainsi que de pièces pour les industries lourdes ont toutes augmenté rapidement et dépassé de beaucoup les plus hauts niveaux touchés auparavant.

Tout en poussant vers leur apogée nos importations de métaux et de pièces finies, la grande activité des industries productrices d'articles durables pour consommateurs a contribué à accentuer encore la demande. Durant cette dernière année, les chiffres-record de

production d'avant-guerre ont été non seulement atteints mais dépassés au Canada pour la plupart des appareils domestiques tels que radios, machines à laver, glacières automatique, etc. — classés "comme articles durables pour consommateurs" — tandis que la construction des automobiles de tourisme s'est élevée à tout près des plus forts rendements antérieurs, atteints en 1928 et 1929. Bien que la production canadienne de telles marchandises ait été par conséquent très grande, la demande l'a été plus encore, intensifiée qu'elle était par le haut niveau des salaires, le volume encore considérable des économies disponibles, et les besoins de rasortiment ou remplacements à la part des consommateurs. Nos importations d'automobiles de tourisme, d'appareils pour la

cuisson et le chauffage, et de toutes sortes de dispositifs mécaniques pour usage domestique, accusant cette affluence, ont donc rapidement augmenté.

La quasi-impossibilité d'obtenir d'autres pays les marchandises désirées ici est un autre facteur important de l'accroissement de nos achats aux Etats-Unis. Nos voisins sont devenus, pour plusieurs articles qui nous font défaut, une source de fourniture plus importante encore qu'avant la guerre; dans certains cas même, comme celui des textiles, l'augmentation est frappante. A l'égard des laines et des cotons filés, la Grande-Bretagne — notre fournisseur habituel — a réussi jusqu'à maintenant à maintenir, mais non encore à dépasser, le volume qu'elle nous exportait avant la guerre. Le Canada a donc

dû obtenir des Etats-Unis, dont nous n'achetions autrefois que de faibles quantités, l'appoint très substantiel nécessaire à nos besoins. Pour les tissus de coton, la hausse de nos importations des Etats-Unis est particulièrement impressionnante, vu que les livraisons du Royaume-Uni ont été bien inférieures aux chiffres d'avant-guerre et que la demande canadienne a été très forte.

APRES WATERLOO...

(suite de la première page)

loyer moyen d'intérêt représenté par la soumission de Wood Gundy Corporation Ltd. était de 3.1488%.

Les nouvelles obligations, qui peuvent être rachetées par anticipation, portent la date du 1er janvier 1948 et elles é-

choient du 1er janvier 1949 au 1er janvier 1963, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er juillet et 1er janvier de chaque année. L'emprunt a été contracté pour la restauration du couvent St-Patrice et pour l'achat d'un emplacement. L'évaluation imposable, pour fins scolaires catholiques, à Ma-

gog, est de \$6,202,910 en 1947-48. La commission scolaire n'a pas d'autre dette à long terme que le présent emprunt, le gouvernement provincial ayant assumé sa dette obligataire antérieure en vertu de la Loi pour assurer le progrès de l'éducation. La population de Magog était de 11,000 âmes en 1947.

LOUEZ UNE AUTO...

et conduisez-la vous-même, pour vos affaires ou votre plaisir. Nous avons à la disposition de nos clients 6 autos de modèles récents et en très bon état. Voyez-nous d'abord.

Lemay Drive-Yourself

A votre service nuit et jour.

617 EASTERN WATERLOO TEL. 389

THEATRE RITZ

VENDREDI et SAMEDI
20-21 février

EMBRASSONS LA MARIÉE

(VERSION FRANÇAISE)
— AUSSI —

IMPERFECT LADY

avec

TERESA WRIGHT ... RAY MILLAND

DIMANCHE et LUNDI

22-23 février



L'inoubliable
VIVIANE ROMANCE



dans
"La ROUTE du BAGNE"
avec LUCIEN COEDEL

— AUSSI —

WILD HORSE MESA

avec
TIM HOLT

MARDI, 24 FEVRIER

TOMMY DUCHESNE

ET SES CHEVALIERS

Le magicien
BECKMAN

SWIFTY et IELENE TAYLOR

MERCREDI et JEUDI

25-26 février



HE SOLD HIS LIFE FOR \$50,000 ... THEN HER KISSES CHANGED HIS MIND!
Romance is on the spot in a love affair too funny for words!
"A LIKELY STORY"
with BILL WILLIAMS BARBARA HALE
Produced by RICHARD M. BERGER
Directed by H. C. POTTER
Written by BESS TAPPAN

CRIME'S DOCTOR GAMBLE

avec
WARNER BAXTER

CARTIER

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

19-20-21 février



SENSATIONAL!
THE WONDER SHOW OF TODAY ... ABOUT THE FIRST WONDER STAR OF THE SCREEN!
Paramount Presents
THE PERILS OF PAULINE
in TECHNICOLOR
with BETTY HUTTON JOHN LUND
and BILLY DE WOLFE
William Demarest
Constance Miller
Frank Faylen
Directed by George Marshall

— AUSSI —

BULLDOG DRUMMOND STRIKES BACK

avec

RON RANDALL

DIMANCHE — LUNDI — MARDI — MERCREDI

22-23-24-25 février



I wonder who's kissing her now
Technicolor!
JUNE HAVER MARK STEVENS
Directed by LEVY BACON - Produced by GEORGE KESSEL

— AUSSI —

PRINCE OF THIEVES

LEUR SALUT EST LE NOTRE

Sacrifices de notre surplus pour venir en aide aux petites victimes de la guerre.

Dans une seule année, au Canada, il se paye en primes d'assurance-vie environ \$260,000,000. C'est un chiffre imposant et qui démontre que les Canadiens ont conservé les vertus d'économie et de prévoyance des deux grandes races dont ils sont issus.

\$260,000,000, cela représente une somme moyenne de \$20 par année que chaque citoyen verse pour l'assurance-vie. En agissant ainsi, les Canadiens d'aujourd'hui prouvent qu'ils pensent à leurs enfants, les Canadiens de demain, qu'ils préféreraient sacrifier un peu de leurs surplus pour assurer la sécurité de leurs descendants.

Mais l'avenir d'un pays et de sa population ne se protège pas que de l'intérieur. Que serviraient la richesse et la prospé-

rité si elles doivent être perdues? Pour que notre pays profite des avantages que lui auront acquis les générations actuelles, il ne faut pas qu'il devienne la proie d'ennemis extérieurs. Seul devant un monde communisé comment le Canada pourrait-il vivre en paix et heureux?

L'appel aux Canadiens en faveur de la jeunesse des pays dévastés d'Europe et d'Asie est une occasion pour les Canadiens d'assurer leur pays contre un monde déchiré où son existence même serait mise en péril.

En demandant \$10,000,000 pour soulager la misère physique et morale de millions d'enfants, le comité canadien de la reconstruction par l'Unesco et la Campagne des Nations-Unies pour les enfants nous fournissent le moyen de faire de ces petites victimes de la guerre des citoyens du monde avec lesquels les futurs citoyens du Canada

pourront collaborer au progrès de l'humanité.

Comment refuser \$10,000,000 pour éviter le plus grand danger qui menace le monde quand nous donnons volontiers \$260,000,000 annuellement pour procurer l'aisance à nos héritiers?

On peut verser sa contribution dans n'importe quelle banque à charte du Canada.

LE THEATRE FORD

Autre belle pièce à l'affiche, hier soir.

"Diamant Noir" était la pièce à l'affiche du "Théâtre Ford" hier soir. Le "Théâtre Ford", programme commandité par la Société Ford du Canada, est radiodiffusé tous les jeudis soir, de 9 h. à 10 h., par le réseau français de Radio-Canada.

"Diamant Noir", adaptation radiophonique d'un grand film français, est l'histoire d'un

homme dont la vie tout entière est bouleversée par des lettres d'amour découvertes après la mort de la femme qu'il aimait. Le principal rôle féminin était interprété par Mme Nicole Germain, qui fut l'une des principales vedettes du grand film canadien "La Forteresse".

Cette adaptation radiophonique fut faite grâce à la collaboration de la Société France-Film.

NOS GRANDES ROUTES...

(suite de la première page)
ler choir, heureusement sans trop de dégâts, dans le fossé voisin quand ce n'était pas en plein champ.

Le courte tempête de mercredi a eu pour résultat de remédier à la situation en recouvrant la glace vive d'un peu de neige, mais les conducteurs doivent néanmoins, comme ils ont dû

souvent le faire en ces derniers temps, redoubler de prudence, car cette neige est déjà disparue et les grands chemins sont redevenus des patinoires.

Canada,
Province de Québec,
District No 4,
St-François-Xavier de Bedford,
Waterloo, le 17 février 1948.

LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de: JEAN C. ROY, commerçant de Waterloo, Qué.,

Cédant autorisé.

AVIS est par la présente donné que le soussigné a été nommé syndic de l'actif susdit, à une assemblée des créanciers tenue au Palais de Justice de Sherbrooke, le seizième jour du mois de février mil neuf cent quarante-huit.

PHILIPPE A. JOLIN,
Syndic,
C.P. 307, Waterloo, Qué.

En répondant aux annonceurs, mentionnez le "JOURNAL DE WATERLOO".

Heures de bureau à Waterloo:

Lundi seulement
De 2 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
De 6 h. 30 à 8 h. 30 p.m.

chez

M. LAURENT LUCAS

749 Principale Tél: 325-W

Heures de bureau à Granby:

Mardi, mercredi et vendredi:
10 h. à 12 h. a.m.
2 h. à 5 h. — 7 h. à 9 h. p.m.

à
2-A, RUE ST-ANTOINE SUD
Granby, P.Q. — Tél: 4436

Fleurette

Dandandaigue, D.C.

CHIROPRACTICIENNE

graduée de Palmer

Rayons X et Neurocalomètre

◆ L'épine dorsale est la cause de toutes les maladies; faites-la vérifier par une chiropraticienne diplômée.

ANNONCES CLASSEES

CAMIONS à vendre: 1 Dodge 1946, de 2½ tonnes, avec double essieu et roues additionnelles à l'arrière, ainsi que grande boîte d'environ 15 pieds. Aussi camion Fargo 1946, de 2 tonnes. S'adresser à Armand Casavant, 966 rue Principale, Waterloo, tél. 55-W.

GAGNEZ de l'argent à domicile, faites de l'argent temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison et gagnez en apprenant. Cours par correspondance. National Institut de Confiserie, bureau de poste Delorimier, Case 152, Montréal.

A VENDRE: remorque fermée, 4 roues, en acier, capacité 3 tonnes. S'adresser à Franco-Canadien Dyers Ltd, St-Jean, P.Q.

ACHETERAIS — Studebaker Champion, modèle 37-38-39. S'adresser à: Paul Jacques, 2, rue Dennison, Granby.

A VENDRE — Radio cabinet, Eveready, 8 lampes, aussi glacière en bois verni. S'adresser à: M. Lionel Laramée, 813, rue Principale.

PERSONNE familière avec le soin des malades prendrait quelques patients chez elle. S'adresser à Mme Orient Hadd, 452 rue Park, Waterloo.

ON DEMANDER à acheter deux grosses malles usagées mais en bon état pour pensionnaires de collège ou de couvent. Devront avoir serrure et clé. S'adresser à Case postale 120 en spécifiant le prix.

NOUVEL HORAIRE

(en vigueur le 28 sept. 1947)

DIRECTION SUD

Tous les jours, exc. le dimanche
No 254 8.58 a.m.

Tous les jours, sam. et dim. exc.

No 252 4.04 p.m.

No 260 4.50 p.m.

Samedi seulement

No 264 2.00 p.m.

No 250 3.15 p.m.

Dimanche seulement

No 268 7.05 p.m.

DIRECTION NORD

Tous les jours, exc. le dim.

No 251 11.20 a.m.

Tous les jours, sam. et dim. exc.

No 253 5.57 p.m.

Tous les jours sam. et dim. exc. (de Sutton)

No 255 2.45 p.m.

Samedi seulement

No 265 3.50 p.m.

Samedi seulement (de Sutton)

No 261 1.58 p.m.

Dimanche seulement

No 269 9.55 p.m.

Tous les trains circulent selon l'heure solaire

V.A. ST-DENIS, agent.

Pacifique Canadien

L'endroit par excellence quand il s'agit d'imprimés

Pour

TRAVAIL RAPIDE ET BIEN FAIT

TEL. 32

Voyez d'abord

L'Imprimerie de Formules Légales Enrg.

Rue Principale

Waterloo

Vraiment...

En outre des campagnes vigoureuses que les confrères des hebdomadaires mènent pour une meilleure habitation et de bons chemins d'hiver sans barrières de péage, il importe de signaler la persistance louable que les camarades mettent depuis quelques mois à attirer l'attention des conseils municipaux sur la pénurie d'électricité. Ce journal en avait déjà parlé il y a quelque temps d'ailleurs. Les feuilles semainières attestent ainsi qu'elles sont de bons éveilleurs, soucieuses continuellement des intérêts du contribuable. Celui-ci, ce cochon de payant, comme on l'appelle ironiquement depuis des siècles, a un ami fidèle dans chaque hebdomadaire de son patelin.

Il semble certain que c'est l'hon. Louis St-Laurent qui recueillera la succession de l'hon. M. King comme chef du parti encore que tels observateurs politiques opinent pour M. Gardiner. Mais d'ordinaire, toutes les cellules, dans l'organisation libérale, favorisent M. St-Laurent. La succession sera annoncée officiellement à la prochaine grande convention libérale où M. King demandera à son camp d'accepter le remplaçant qu'il lui indiquera.

Mohandas Gandhi constituera, de par toute l'histoire, l'ex-

Quand le DOS vous FAIT MAL

La douleur dans le dos est souvent causée par des reins paresseux. Quand les reins fonctionnent mal, l'excès d'acidité et les déchets toxiques restent dans l'organisme. Il en résulte bientôt des maux de tête, maux de dos, douleurs rhumatismales et un sommeil agité ou une sensation d'épuisement. Pour aider le fonctionnement normal de vos reins, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins—remède éprouvé, sûr et qui ne forme pas d'accoutumance. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins dans la boîte bleue avec bande rouge. En vente partout.

Pilules Dodd's POUR LES REINS

emple le plus typique du succès qu'un chef peut avoir en servant du jeûne et de la privation pour influencer l'opinion publique, pour mener un peuple. C'est une mystique qu'on ne trouve que chez les Orientaux. Les peuples d'Occident n'usent guère de cet outil pour faire de la haute politique. Mais tous les grands chefs politiques, d'une hémisphère ou de l'autre, ont ceci de commun qu'ils sont toujours guettés par un assassin. L'Amérique, si démocratique soit-elle, a eu sa part de grands hommes tombés sous les balles de fanatiques.

*
"C'est vers la fin du siècle dernier que s'ouvrit la crise socialiste qui n'est pas encore terminée. Si elle prend fin par le triomphe général des doctrines collectivistes, comme la chose est d'ailleurs à craindre, les peuples reviendront à leur point de départ en perdant leurs libertés constitutionnelles. Le socialisme est, en effet, autoritaire par essence. C'est par la contrainte généralisée et par la suppression de la liberté d'entreprise qu'il peut, seulement, aspirer au succès. Socialisme et liberté démocratique sont inconciliables. Les régimes démocratiques, soucieux de sauver la liberté pour laquelle ils luttent, devront trouver les formules nécessaires qui limiteront la puissance de l'Etat et son intervention dans le mécanisme spontané de la production et de la consommation." (Entreprise privée et Socialisme).

*
Un confrère de langue anglaise qui a dégingolé du "water wagon" pour perpétrer, ensuite, dans sa ville, des déprédations inénarrables, a donné l'explication suivante à un confrère qui était allé le sortir de prison: "I was on the wagon all right. Then I dropped my whip and when I got down to pick it up, the damned team ran away!" Nous connaissons

Saveur Délicieuse — Scellée à Vide CAFÉ "SALADA"



LA PROPRIETE INDUSTRIELLE

Et les Canadiens français.

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens français durant le mois de janvier 1948. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets par le Bureau Technique Fournier, procureurs de brevets d'invention, 934, rue Ste-Catherine est, Montréal):

445,938 — J. A. Allard, de Hull: Dispositif de repérage d'avions;
445,942 — Eugène Côté, de Châteauguay Bassin: Charrue à neige;
445,945 — Paul R. Dufour, de Rimouski: Pneumomètre électrique;
446,059 — Robers Burns, de Chapeau, Ont: Coupe-brossailles;
446,060 — C. Champagne, de Sorel: Bloc de construction;
446,065 — Olivier Gobeil, de Chicoutimi: Régulateur de profondeur des charrues;
446,220 — J. Corbeil, de North Bay, Ont: Pince à linge.

un autre confrère qui "transige" avec les magasins de la CDL pour que son parti puisse montrer un surplus à la Session!

AUTRE BEAU PROGRAMME

Sous les auspices de la Brasserie Molson, le 23 courant.

Jean Létourneau, ténor canadien dont la réputation s'étend bien au-delà de nos frontières, sera l'artiste invité à l'émission du 23 février des Radio-Concerts Canadiens, programme commandité par la Brasserie Molson et radiodiffusé tous les lundis soirs, à 9 h., par le réseau français de Radio-Canada.

Au cours de la même émission, on pourra aussi entendre Mme Germaine Guèvremont, auteur dont les livres — "Le Survenant" et "Marie-Didace" — ont été très favorablement commentés par les critiques canadiens et étrangers.

Comme d'habitude, l'orchestre symphonique Molson's, sous la direction de Jean Deslauriers, présentera un programme varié de mélodies populaires et classiques.

L'HYGIENE ET LA FAMILLE

Plus de 40,000 enfants et bébés sont examinés.

Plus de quinze mille familles ont bénéficié des conseils des visiteurs d'hygiène des Unités sanitaires de la province de Québec au cours du mois de novembre dernier. C'est ce que nous apprend un relevé qui vient d'être fait par le ministère provincial de la Santé. Dans un monde comme celui où nous vivons à l'heure présente, l'hygiène est devenue une nécessité pour tous ceux qui s'intéressent au bien-être social, à la virilité des générations et à la prospérité des nations. Il suffit de se rappeler que la santé est une des principales conditions de la vie pour comprendre l'excellence de la médecine préventive. Les cliniques de puériculture, par exemple, permettent de suivre le progrès de chaque génération. C'est ainsi que durant novembre dernier, on en a tenu 565 dans les 73 comtés qui relèvent des Unités sanitaires. Au cours de ces cliniques, les hygiénistes du ministère ont examiné 11,976 nourrissons (0 à un an) et 7,968 enfants d'âge pré-scolaire. Par ailleurs, le nombre des nourrissons visités à domicile s'élève à 9,326 tandis que celui des enfants d'âge pré-scolaire compte 13,127. En outre, il y a eu 1,377 démonstrations à domicile et 1,369 visites pré-natales. Plus de 6,000 enfants ont bénéficié durant la même période de l'immunisation anti-diphtérique complétée et 3,165 ont subi la vaccination anti-variolique. Puisque notre province produit un grand nombre d'enfants, sachons les conserver, les rendre robustes et pourvus des qualités physiques nécessaires à un peuple qui veut s'affirmer une place importante.

La consommation de la laine à vêtement atteint aujourd'hui 3,400,000,000 de livres par année, soit 15 pour cent de plus qu'avant la guerre.

CONDUISEZ VOUS-MEME

LOUEZ UNE AUTO DU WATERLOO DRIVE-YOURSELF

H. LAROSE, PROP.

et voyagez en toute sécurité, pour vos affaires ou votre plaisir, avec assurance de responsabilité publique.

408 Principale
Waterloo - Tél. 695-M 6 AUTOS A VOTRE DISPOSITION

HUILE A CHAUFFAGE B.A.

Pour prompt service et entière satisfaction, au moyen d'une installation moderne, avec compteur automatique et 150 pieds de boyaux. Donnez vos commandes à

ARMAND CASAVANT

OU APPELEZ TEL. 55-W, WATERLOO, QUE.

JACQUES LAVIGNE

AGENT DE "L'INDUSTRIELLE"

la compagnie d'assurance la plus progressive du Canada

967 Western

Waterloo

Tél. 689-J

Garage Normandin

35 NORTH

TEL. 297

Spécialité: DEBOSSAGE ET PEINTURE

Réparations générales

Soudures de toutes sortes

GAZ, HUILE, ETC.

Ouvert 7 jours par semaine

Ouvrage garanti

Service courtois

Satisfaction assurée

ROMA MALOIN

MACHINES ARATOIRES MASSEY-HARRIS
BOUTIQUE DE MACHINISTE

Réparation générales

Soudure au gaz

Laveuses électriques réparées, etc.

Aussi représentant de BEATTY BROS., pour équipement d'étables

1066 PRINCIPALE TEL. 135-W WATERLOO, QUE.

DE LA CAVE



Pas assez de lumière ici.



Cette lampe doit être pour le passage

AU GRENIER

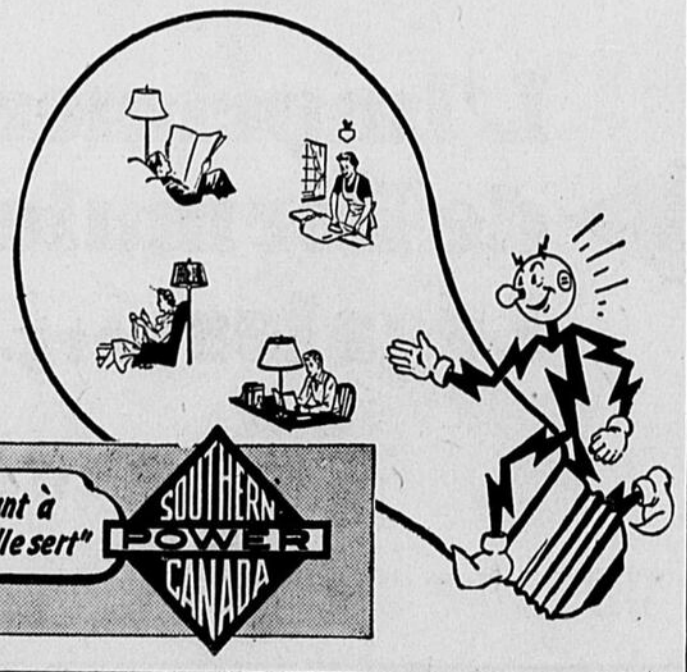


Attention là.

Il y a un éclairage approprié pour chaque endroit de la maison.

Une lampe torchère produit un éclairage attrayant dans un passage sombre ou dans un coin obscur d'une chambre... mais non pour la lecture. Les lampes sur pied ou les lampes de table placées de façon à permettre la lecture facile pour plusieurs personnes sont économiques et gaies. Assurez-vous d'avoir de nombreuses sorties murales... servez-vous d'un éclairage confortable pour travailler... ni trop terne ni trop éblouissant... utilisez les abat-jours de couleurs claires...

époussetez les lampes et les ampoules fréquemment... Vérifiez votre demeure et voyez si les enfants ont assez d'éclairage pour étudier. Pour la couture la cuisine et le blanchissage, pour vos propres besoins de lecture dans le vivoir ou au lit.



"Appartenant à ceux qu'elle sert"

SOUTHERN POWER CANADA

LE BRULEUR
ABC
EST SANS
RIVAL
\$44.50

SATISFACTION ASSUREE

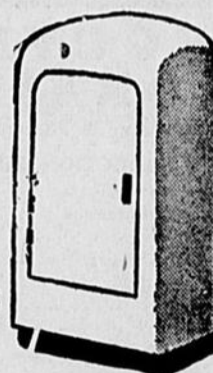
POUR TOUS CEUX QUI S'EN SERVENT

Pour vos installations ou réparations, voyez

Geo.-A. Tétreault
38 rue St-Joséph TEL. 311

Barils, chantepleurs, bouteilles et autres accessoires.

ROBERT & MORISSETTE



SERVICE DE REFRIGERATION DE TOUTES SORTES

27, rue Centre

GRANBY

TEL. 530

IL N'Y EN A PAS DE MEILLEURE AU MONDE

GOMME
GRAND-B 3 SAVEURS
SPEARMINT
PEPPERMINT
WILD CHERRY
LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX en boîtes ou en paquets

LES "PRIMAIRES"

Par convention, les autorités gouvernementales et les gens du commerce, au Canada, appellent "textiles primaires" les industries suivantes:

1. Coton et cotonnades.
2. Bonneterie.
3. Fibres, synthétiques.
4. Teinture, blanchiment, apprêt.
5. Passementerie et rubanerie.
6. Tapiserie.
7. Velours, peluche, rembourrage.
8. Corderie.
9. Feutrage.

Les produits de certaines de ces industries sont livrés tels quels au public, mais d'autres ont besoin d'être transformés par une fabrique primaire ou secondaire.



Le Moment de Prendre PARADOL

Les femmes doivent-elles souffrir ainsi? Cette question est souvent posée aux mamans. L'une d'elles écrit:

"La garde-malade de la compagnie me conseille Paradol pour ma fille qui craignait de perdre son emploi parce qu'elle devait s'absenter tous les mois. Maintenant, plus d'absences ni de douleurs inutiles".

Paradol est ce qu'il faut aux femmes qui souffrent tous les mois. Il soulage vite aussi des maux de tête et des douleurs névralgiques. Le nom "Dr. Chase" est votre guide. Emportez Paradol dans votre sac à main.

SOULAGE VITE LA DOULEUR

PARADOL DR. CHASE

PROGRES DANS LES CANTONS DE L'EST

Le rapport annuel de la Southern Canada Power Co. Ltd. souligne le progrès constant de l'industrie textile dans les Cantons de l'Est de la province de Québec. Cette compagnie, qui dessert les Cantons, note aussi la croissance des autres manufactures de cette région.

Acton Vale Silk Mills Ltd. agrandissent le bâtiment principal de leur soierie et projettent l'addition d'un étage à l'usine d'Acton Vale. La Canadian Silk Products Ltd. a ouvert une fabrique succursale à Bury. Penmans a également établi une succursale, mais à Dixville, tandis que la Dominion Silk Dyeing and Finishing Company Ltd., de Drummondville, s'est donné un nouvel atelier d'impression. Dans la même ville, la Canadian Celanese Ltd. construit une bâtisse de trois étages et demi pour agrandir ses bureaux et créer un nouvel atelier d'impression.

A Farnham, la Bruck Silk Ltd. vient de prendre possession d'une autre bâtisse et, à Granby, la British American Silk Mills a agrandi son établissement, alors que la Fibre and Textiles Limited a mis sa nouvelle usine en oeuvre. La Canadian Hosiery Mills Ltd. commencera bientôt ses opérations à Richmond. A Rock Island, Spencer Supports (Canada) Ltd. a triplé la superficie de ses planchers. A Sainte-Angele, Kenmar Textile Ltd. possède un nouvel atelier. A Saint-Césaire, la Rouville Textile Corporation a construit une nouvelle usine et à Saint-Hyacinthe, la Canadian U.S. Knitting Co. a ajouté une aile à son établissement.

L'ACTUALITE ECONOMIQUE

● *La Grande-Bretagne achète beaucoup du Canada*

Le rôle important que le Canada a joué en fournissant à la Grande-Bretagne des denrées alimentaires et des matières premières ressort des rapports commerciaux du Royaume-Uni pour 1947. De toute la farine importée par la Grande-Bretagne durant l'année, le Canada a fourni 72 pour cent; du blé, 32 pour cent; de l'avoine, 90 pour cent; du bacon, 73 pour cent; du fromage, 12 pour cent; du lait condensé, 20 pour cent; du tabac, 7 pour cent; du bois, 37 pour cent; des métaux non ferreux, 27 pour cent; des ferro-alliages, 70 pour cent; et du papier-journal, 50 pour cent.

La valeur totale des exportations du Royaume-Uni en 1947 a été de £1,137.1 millions, ou près de deux fois et demie celle de 1938, mais si nous tenons compte des changements de prix, le volume du commerce d'exportation n'a formé que 108 pour cent de celui de l'année d'avant-guerre. Le Royaume-Uni est encore bien loin de son objectif d'exportation, qui a été fixé pour juin à 43 pour cent au-dessus de celui de 1938, et pour décembre, à 64 pour cent au-dessus de celui de 1948. Un progrès soutenu vers cet objectif, toutefois, est remarqué et la Grande-Bretagne abaisse lentement sa balance défavorable en se concentrant sur le commerce d'exportation et en réduisant considérablement le volume de ses achats outre-mer.

● *La Trinité prévoit une grosse récolte de cacao*

La Trinité s'attend à produire une récolte de cacao de 12 millions de livres, ce qui serait la récolte la plus élevée depuis assez longtemps et pourvu que les premiers mois de cette année ne soient pas anormalement secs, il se peut que ce chiffre soit dépassé. Etant donné le prix élevé actuel de \$41 par fanega (1.6 boisseaux), une production aussi considérable sera accueillie avec joie après plusieurs années de faible production. A cause de ces hauts prix plusieurs plantations abandonnées ont été nettoyées et préparées pour le replantage, mais il y a lieu de se demander si les étendues de cacaoyers atteindront les anciens niveaux vu qu'on leur avait substitué des agrumes et d'autres produits.

● *Les accords de Genève sont appliqués par neuf nations*

L'Accord général sur les Tarifs et le Commerce, négocié à Genève, a été appliqué provisoirement par le Canada et les huit pays suivants: l'Australie; l'Union Benelux, formée de la Belgique, des Pays-Bas et du Luxembourg; Cuba; la France; le Royaume-Uni; et les Etats-Unis. L'Australie a été le premier pays qui a appliqué les droits de douane convenus à Genève, le 18 novembre, suivi du Canada et des autres nations, le 1er janvier. Les quatorze autres nations qui ont participé aux négociations de Genève ont jusqu'au 30 juin 1948 pour appliquer provisoirement l'Accord général.

● *Taxe d'accise canadienne comprise dans la valeur imposable aux Etats-Unis*

Le ministère du Trésor des Etats-Unis a décrété que la taxe d'accise canadienne imposée le 18 novembre 1947 fait partie du prix offert librement au Canada et que cette taxe doit, par conséquent, être comprise dans la valeur pour fins douanières lorsque des marchandises sont importées aux Etats-Unis. Ce décret vient à l'effet que la taxe de vente canadienne doit être incluse dans la valeur pour fins douanières lorsque des marchandises sont importées aux Etats-Unis. Ce décret vient à l'effet que la taxe de vente canadienne doit être incluse dans la valeur pour fins douanières aux Etats-Unis.

La première base d'évaluation du droit aux Etats-Unis est la valeur "étrangère" ou d'"exportation", selon que l'une ou l'autre est plus élevée. La valeur étrangère des marchandises importées est le prix auquel ces marchandises sont offertes en vente librement, pour la consommation domestique, dans les quantités de gros usuelles, et elle comprend tous les frais nécessaires par la préparation des marchandises pour l'expédition aux Etats-Unis. La valeur d'exportation est semblablement définie, sauf que c'est le prix auquel la marchandise est offerte pour l'exportation aux Etats-Unis, au lieu de la consommation domestique.

UN METIER DANGEREUX

Tous les acrobates ne font pas partie des troupes de cirque. Il y en a même qui sont cameramen. Et si vous saisissez mal le relation qui puisse exister entre le cinéma et l'acrobatie, voici un petit fait qui vous aidera peut-être à mieux comprendre:

Alors que l'on tournait le documentaire "Descentes et Virages", une réalisation de l'Office National du Film sur le ski et sa technique, le cameraman lui-même devait suivre les skieurs jusque dans les évolutions les plus complexes. Et ce n'est tout de même pas un jeu d'enfant que de descendre une côte de neige à une allure vertigineuse, tenant dans ses mains la caméra, objet précieux entre tous. Mais jusque-là l'intrépidité n'avait pas encore connu son comble! Voici que tout à coup le directeur décide de faire une prise photographiée en hauteur. Le cameraman ne pouvait tout de même pas descendre la côte juché sur des échasses... Il ne restait qu'une solution. Tout le monde y pensait. Personne n'osait cependant le suggérer, tellement ça semblait impossible! Il fallut néanmoins s'y soumettre, puisque l'on n'avait pas le choix. Eh bien, oui! Le cameraman descendit la pente aride grimpé sur les épaules d'un skieur, qui en l'occurrence n'était autre que Pierre Jalbert, représentant canadien aux Jeux Olympiques, qui vient de se fracturer une jambe alors qu'il était à l'entraînement sur les pistes helvétiques.

Quoi qu'il en soit, l'audace de ces stratagèmes périlleux fut largement récompensée, puisqu'on obtint ainsi la prise si chèrement désirée.

THEATRE STAR WATERLOO

Ven.-sam.—20-21 fév.
Loretta Young et Joseph Cotten dans
FARMER'S DAUGHTER

Charles Starrett, Smiley Burnette dans
DESERT HORSEMAN

Dimanche—22 fév.
Elizabeth Taylor, George Murphy dans
CYNTHIA

Lun.-mar.—23-24 fév.
Ann Sheridan, Zachary Scott dans
THE UNFAITHFUL

Mer.-jeu.—25-26 fév.
Fernand Ledoux, Ginette Leclerc dans
LA GRANDE MARNIERE

MACHINISTE DIPLOME
de
L'Ecole Technique de Montreal
Ouvrage général, deux tours à fer et outillage complet pour l'exécution de travaux de toute sorte
Yves Casavant
Tél: 55-W
966, RUE PRINCIPALE (Nouvel immeuble Casavant)

Laveuses et Radios
Réparés par des experts
Ouvrage garanti
Agents pour les poêles et fournaies L'ISLET
ARTHUR MAINVILLE
21, St-Antoine Nord GRANBY Téléphone: 604

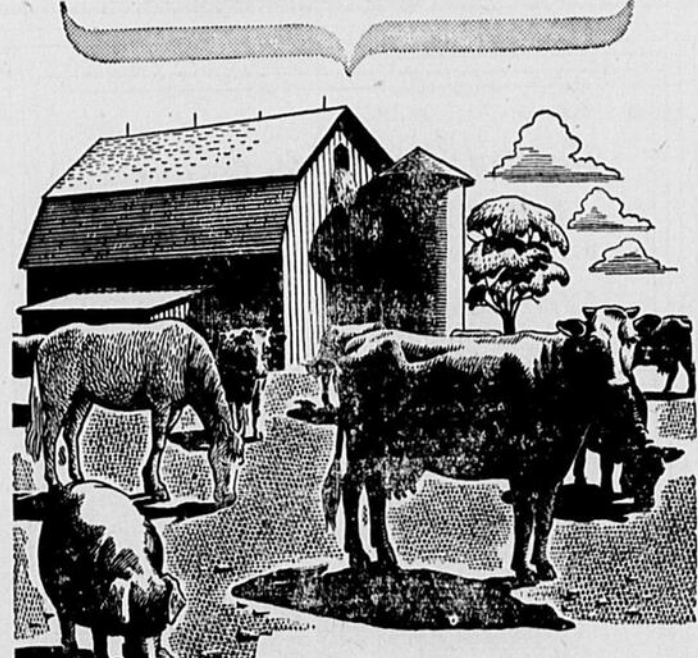
Valmore Gingras
ENCANTEUR LICENCIE
Tous genres d'encans et successions
95, RUE PARE GRANBY TEL. 527

EXPEDIEZ PAR
NADEAU EXPRESS
(Successeur de Ménard Express)
Service quotidien entre
MONTREAL et WATERLOO
ENTREPOSAGE DES MEUBLES, ETC.
Entrepôt à Montréal: 1033 rue Wellington
Tél: PLateau 8147.
Bureau central à Waterloo: Chemin de Granby, Tél. 197-J-1

ERIGEZ UN MONUMENT DURABLE
à ceux qui vous sont chers.
Visitez notre assortiment varié à Waterloo et Granby. — Prix sur demande. — Nous nous occupons aussi les inscriptions.
Bratford Granit & Marble Works Reg.

QUAND VOUS ETES FATIGUE ET ALTERE
Buvez Perkins John Collins
DELICIEUX ET RAFFRAICHISSANT
FABRICANT ET EMBOUTEILLEUR
CRYSTAL SPRING BOTTLING WORKS
WATERLOO, QUE. — TEL. 34

Vous découvrirez
NOTRE OEUVRE DANS CETTE VIGNETTE DE FERME



Le beau troupeau que l'on voit sur cette ferme a été formé grâce aux services et à l'aide financière de la Banque Canadienne de Commerce. Vous, aussi, pouvez avoir besoin d'acheter des animaux pour développer votre ferme.

- Autres prêts d'amélioration des fermes pour: —**
- Acheter des machines et du matériel de ferme
 - Construire ou réparer les bâtiments
 - Moderniser les maisons de ferme
 - Améliorer les clôtures et le drainage
 - Installer l'électricité
 - Défricher et préparer le sol pour la culture

Examinez les nombreux avantages que comporte le Plan de Prêts pour l'Amélioration des Fermes. Venez discuter vos besoins financiers avec notre gérant local.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE
Succursale de Waterloo:
G.-D. DALLAIRE, gérant

NOUVELLES DE WATERLOO

—M. Jean Labrecque est retourné aux Trois-Rivières après un court séjour en notre ville.

—Mlle Lucille Dubuc, de Nicolet, passe la semaine à Waterloo, l'invitée de M. et de Mme Rosaire Racine.

—Mme Léopold St-Germain, de North-Stukely, était à Waterloo ces jours derniers et y visitait des parents.

—Le notaire et Mme J.-A. Durocher, de Valcourt, étaient, récemment, les hôtes de la famille L.-J. Fournier.

—M. et Mme Alcide Goudreau, accompagnés de Mme O. Poulin, ont passé une couple de jours à Sherbrooke au début de la semaine.

—M. Gaston Morel était à Montréal dans le cours de la journée de mercredi et se rendait au chevet de son frère, Hector, actuellement à l'hôpital de Verdun.

—Mme Hector Goudreau est de retour de Montréal et de Longueuil où elle a passé quelques jours à ce dernier endroit chez son fils et sa bru, M. et Mme Jean Goudreau.

—M. et Mme Camille Beauchemin ainsi que M. Maurice Gagnon, de Montréal, étaient les invités de M. et de Mme Joseph Beauchemin au cours de la dernière fin de semaine.

—Mme John Allard, de Sherbrooke, passe la semaine en notre ville, chez sa grand-mère, Mme E.-A. Lefebvre, ainsi que

chez son amie, Mme Gaston Morel, de Phôtel Waterloo.

—M. J.-C. Court, gérant des ventes à la Macdonald Metals & Plastics, est parti cette semaine pour un voyage d'environ six semaines en Colombie britannique. Il se rendra jusqu'à Vancouver et Victoria.

—Le lieutenant Charles-Henri Larose, de la R.C.N. de Victoria, a quitté Vancouver mercredi soir pour Montréal. Il arrivera dimanche à Waterloo où il passera quelque temps dans sa famille, le Dr et Mme J.-H. Larose.

—Plusieurs citoyens de notre ville se proposent d'assister au prochain débat mixte de la Chambre de Commerce cadette de Granby, le 17 mars prochain, alors que le sujet suivant sera discuté: "Egoïsme, défaut masculin ou féminin?" Les participants à ce débat sont Mlles Aline Delorme et Gisèle Brodeur, ainsi que MM. Armand et Guy Genest.

—A la parade de cartes donnée ces jours derniers par la Société St-Jean-Baptiste de Waterloo, un prix de présence a été gagné par Mme Hector Gendron, de la rue Lewis, tandis que la somme de dix dollars provenant d'une loterie au profit des Missions d'Afrique allait à M. Edmond Arès, de la rue St-Patrice, porteur du billet No 120. Les organisateurs de cette soirée remercient tous ceux qui ont contribué d'une

façon ou d'une autre à son succès.

—Un bon nombre de jeunes filles de cette ville et de la région ont pris part à une retraite fermée qui avait lieu du 13 au 16 février, à Granby. Cette retraite était prêchée par le R. P. Jean de Brébeuf, o.f.m., de Montréal. Les retraitantes étaient Mlles Eugénie Brouillette, Rita Fournier, Marguerite Girouard, Thérèse Rainville, Thérèse Giard, Jeanne Foisy et Gilberte Racine, de Waterloo; Jeanne Chouinard et Juliette Papineau, de Warden; Jeannine Sicotte, de St-Anne de Stukely, et Rita Turcotte, de Mansonville.

POUR FAIRE ECHEC AU COMMUNISME

Commencer par secourir les victimes de la famine en Europe.

Le communisme étend son ombre sur la terre. La misère qui engendre les désordres, la violence et la haine; l'ignorance, dans laquelle grandissent les générations montantes sont les ferments qui favorisent l'édification de cette sombre idéologie. Dans les pays dévastés par la guerre où la disette sévit cruellement, la situation scolaire est navrante et à moins d'un prompt redressement des millions d'enfants seront livrés sans défense aux idées subversives.

En France, 1,500 écoles primaires ont été rasées ou partiellement détruites; 160 lycées et collèges ont été ravagés; 300 autres établissements d'enseignement secondaire ont eu leur matériel emporté ou détruit; il ne reste plus pierre sur pierre des universités de Rennes et de Caen; 50,000,000 de manuels et 2,100,000 volumes de valeur ont été perdus. Les écoliers manquent de crayons, de papier, de livres; les étudiants, des instruments de laboratoire indispensables à leur avancement.

Ce triste bilan n'est encore rien en comparaison des ruines accumulées dans d'autres pays d'Europe. En Grèce, pas une école n'a été épargnée; 92 pour cent ont été réduites en cendres. En Yougoslavie, une école sur cinq est restée debout. En Pologne, 6,152 écoles ont été totalement détruites. En Belgique, les deux cinquièmes des écoles; en Tchécoslovaquie, les trois quarts. En Hollande, 70,000 enfants sont privés d'écoles. Et le tableau est plus noir encore en Asie.

C'est à la fois pour soulager la misère physique de ces millions de petits êtres et empêcher que l'analphabétisme en fasse une proie facile pour le communisme, qu'une grande campagne vient d'être lancée au Canada et aux Etats-Unis. Dans notre pays, le CCRU (Comité canadien de la reconstruction par l'Unesco) et l'UNAC (Campagne des Nations-Unies pour les enfants) unissent leurs efforts pour recueillir un montant d'au moins \$10,000,000 qui sera dépensé au Canada pour l'achat de vêtements, de nourriture, de médicaments et de fournitures scolaires. Confiez votre souscription à votre banque.

◆ Afin d'accommoder le nombre toujours de plus en plus grand de personnes qui aiment griller une cigarette tout en voyageant, les plus récentes voitures du Canadien National comportent un espace pouvant asseoir 28 fumeurs.

L'an passé, le Canadien National a mis en service 98 trains spéciaux qui ont transporté de Halifax 36,869 personnes arrivées dans ce port des maritimes au cours de l'année.

Les livres à succès

• Sur un récent ouvrage de Monsieur Jean Bruchési (1) "Evocations", tel est le titre de la dernière publication de M. Jean Bruchési qui vient tout juste de partir pour l'Europe. "Evocations" réunit une série d'études sur l'Histoire du Canada, certains traits oubliés ou peu connus des grandes figures du Régime français, comme Cavalier de la Salle, Madeleine de Verchères.

L'auteur nous parle aussi de l'évolution économique de Montréal, de sa fondation à nos jours.

Sous le régime anglais, "Evocations" nous montre Georges Hériot, que ses occupations de maître de poste n'empêchèrent pas d'être peintre et historien, comment François-Xavier Garneau entreprit d'écrire l'histoire de son pays.

Mais l'intérêt principal d'"Evocations" est dans la dernière partie où l'auteur fait revivre la personnalité attachante de Mgr Bruchési, son oncle, le deuxième Archevêque de Montréal. "Evocations" est écrit d'une langue alerte, et son intérêt est toujours soutenu.

On y retrouve les mêmes qualités qui ont fait le succès d'un ouvrage du même auteur de "L'Histoire du Canada pour tous".

(1) "Evocations", Jean Bruchési, 1947, volume de 224 pages. Editions Lumen, 494 ouest rue Lagachetière, Montréal-1. Prix: \$1.25. Sept enfants dans un jardin.

• Sept enfants dans un jardin (1)

"Sept enfants dans un jardin" n'est pas un roman. C'est le rappel d'une réalité, déjà lointaine, teintée d'imagination.

A la manière de "En pleine terre", de Germaine Guévremont, Louise Sorriaux dépeint d'une phrase alerte et élégante, comme seule une femme sait le faire, la vie d'une famille de St-Jérôme, un peu avant 1900.

L'auteur utilisera ce cadre pour décrire les moeurs, les coutumes et l'existence paisible des habitants de cette ville du nord. Louise Sorriaux appartient à une vieille famille canadienne qui a donné au pays des hommes d'Etat, des écrivains, des éducateurs de marque. Mariée en France, l'auteur réside à St-Tropez depuis quelques années déjà. Durant la guerre, elle et son mari durent se réfugier en Auvergne où tout lui rappelait sa province natale. C'est là qu'elle mit la dernière main à la gerbe de souvenirs qu'elle offre au public canadien. "Sept enfants dans un jardin" nous fait mieux connaître la région où a grandi l'auteur de "Le Survenant" et de "Marie Didace". "Sept enfants dans un jardin" plaira par son naturel, sa vérité, son charme délicat et prenant.

(1) "Sept enfants dans un jardin", Louise Sorriaux, 1948. 160 pages, Editions Lumen, 484 ouest, Lagachetière, Montréal-1. Prix: \$0.90.

• Promu secrétaires au Canadien National

MM. D. I. Grant, C.R., et J. M. Young, de Montréal, ont été promu récemment au poste de secrétaires-adjoints du Canadien National, aux quartiers-généraux, à Montréal, en remplacement de M. D. R. Gunn, mis à se retraite, et de M. E. B. Hawken, promu récemment au poste de surintendant du service des pensions et régistraire des dossiers du personnel.

LES TEXTILES AU 1er RANG

Les textiles dits "primaires" sont remontés au premier rang de l'industrie canadienne. Ils embrassent la production du coton et des cotonnades, des lainages, de la soie, des bas et des tricots, ainsi que la teinture et le finissage des étoffes.

Cette industrie manufacturière est celle qui emploie aujourd'hui le plus grand nombre de Canadiens. C'est ce que montrent les chiffres de l'Office fédéral de la statistique pour 1945. Elle paie chaque année \$101,217,751 en salaires.

La valeur globale nette de sa production est la plus élevée, soit \$182,169,756, et sa valeur brute, qui est de \$389,785,064, n'est dépassée que par celle de la salaison et de la pulperie-papeterie.

L'industrie du textile primaire compte, de nos jours, 653 fabriques établies principalement dans de petites villes, un peu partout au Canada. Outre les salaires qu'elle verse aux résidents de ces localités, elle achète chaque année pour près de \$200 millions de matériaux, dont une grande partie au pays même.

Si le textile a repris son rang de principal employeur parmi les manufactures canadiennes, c'est que la consommation domestique d'étoffes de toutes sortes augmente sans cesse. En 1945, les Canadiens ont acheté en moyenne chacun 35.2 verges de cotonnade, 2.89 verges de lainage ou de tissu contenant

de la laine, et 7.03 verges de rayonne. La moyenne de l'achat des bas entièrement façonnés a été de 7.8 paires pour chaque Canadienne de plus de 15 ans. Les textiles primaires, fournisseurs de tous ces articles essentiels, ainsi que de certains autres, influent naturellement, et de façon très marquée, par leur activité, sur les opérations de l'industrie du vêtement, les commerces de gros et de détail, et le travail de toutes les manufactures qui emploient les textiles de mille façons diverses.

• En répondant aux annonceurs, mentionnez le "JOURNAL DE WATERLOO".

POUR VOS POUSSINS

Et poulets plus avancés, adressez-vous en toute confiance à cette maison. Ces poussins proviennent de sujets enregistrés et de qualité attestée. Garanties pour la ponte. Demandez notre liste de prix.

GODDARD CHICK HATCHERIES
Britannia Heights, Ont.

SIROP D'ERABLE

ACHETE
N'importe quelle quantité, aux meilleurs prix du marché américain.
Barils fournis gratuitement au No 1137, rue Principale, Waterloo. (Chemin de Warden)
Argent fourni d'avance au besoin.
ORVAL-P. QUILLIAMS
Waterloo Tél. 200-J

Tél: 646

Doris Robert Avocat & procureur

ME DORIS ROBERT, B.A.L.L.L.
ME GUY GENEST, B.A.L.L.L.

164, PRINCIPALE GRANBY, QUE.

LA LAITERIE DE WATERLOO

LAIT, CREME ET LAIT AU CHOCOCAT PASTEURISES

Outillage moderne, produits de qualité et livraison régulière

Norris Bros.
PROPS.
Waterloo - Tél. 136-J

ÉCONOMISEZ Voyagez par **AUTOBUS**

Confortable — Commode — Scénique

LES prix de voyage par autobus sont BAS... à peu près un tiers du coût de conduire votre propre automobile, et sensiblement moins qu'aucune autre méthode de transport. C'est INTERESSANT aussi de voyager par autobus — vous voyez plus — et c'est CONFORTABLE, car les autobus de luxe desservent toutes les grandes routes. Services fréquents tous les jours.

Pour tous renseignements, veuillez consulter votre agent local.

Agent local:
J. P. LAROCQUE, RESTAURANT
WATERLOO TEL. 301

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

VOYEZ LE NOUVEAU FARGO 1948
AU **Garage Casavant**
966 RUE PRINCIPALE WATERLOO

Il renferme une foule d'améliorations qui ne manqueront pas de vous surprendre agréablement

UN VEHICULE A LA FOIS SOLIDE, ELEGANT ET ROBUSTE

Un mot pour vous de...
LEON-R. LEWIS
989 Principale—Waterloo—Tél. 60 et 182-W.11

Une longue expérience a prouvé que L'ASSURANCE-VIE est la forme de placements la plus sûre. Depuis des générations, elle résiste à tout—guerres, épidémies, crises économiques—et procure à tous la sécurité dans les périodes difficiles.

Puis-je vous dire ce que L'ASSURANCE-VIE fera pour vous?

PROTECTION SATISFACTION
SUN LIFE OF CANADA
PAR TOUT L'UNIVERS
LA SUN LIFE A UNE POLICE POUR CHAQUE BESOIN

EVEREADY Maintenant
DE PLUS LONGUES HEURES
D'ECLAIRAGE BRILLANT

Nouvelle
"EVEREADY"
LA PILE POUR PROJECTEUR QUI
DURE 93% PLUS LONGTEMPS

Lussier & Fils
Quincailliers-Plombiers-Accesoires électriques
862 rue Principale — TEL. 391 — WATERLOO, P.Q.